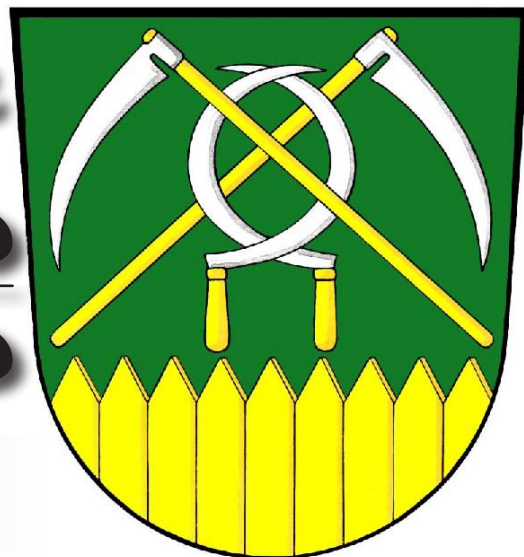


Chotěbuzské zrcadlo zwierciadło

Čtvrtletník obce Chotěbuz
JARO 2013
Ročník 16, číslo 1



Vážení spoluobčané

v nedávné minulosti se na obecní úřad obrátili zástupci církve s nabídkou charitativní pomoci pro potřebné. V této souvislosti mne napadlo, že se v naší obci nachází celá řada zejména seniorů, kteří alespoň občas potřebují pomoci. Jsem rád, že v mnoha případech, kdy tuto podporu nemohou obdržet od rodiny, podají pomocnou ruku sousedé nebo přátelé. Obec se rovněž snaží být v této věci nápomocna. Je však důležité, aby o všech potřebných věděla. Ve většině případů tak tomu je. Někdy se však objeví případ, kdy se potřebný, pravděpodobně ze studu, nikomu se svojí tíživou situací nesvěří. Obec pak nemá při nejlepší vůli šanci svému občanu pomoci. Samozřejmě obec nemá ve své kompetenci rozdělovat běžné sociální dávky nebo finanční pomoci v nezaměstnanosti, ani nemá sama možnost rozvážet obědy nebo dopravovat občany k lékaři. V mnoha případech by však mohla alespoň poradit nebo se souhlasem potřebného kontaktovat některou charitativní organizaci. Tak se nám například v loňském roce podařilo pomoci jednomu seniorovi, který přišel o jediný zdroj pitné vody u svého obydlí. Díky včasné reakci souseda a jeho obětavosti jsme zajistili alespoň provizorní zásobování pitnou vodou a přispěli k úspěšnému sjednání nápravy. Bohužel zákon o ochraně osobních údajů mi nedovoluje popsat konkrétní osoby.

Vím, že v naší obci je celá řada takto ochotných sousedů. Jsem za to velmi rád a jménem obce v této předvelikonoční době děkuji všem, kteří přicházejí s otevřeným srdcem na pomoc bližnímu. Máte-li tedy povědomí o člověku ve vašem okolí, který potřebuje pomoci, neváhejte kontaktovat obecní úřad, ať už přímo nebo prostřednictvím některého ze zvolených zastupitelů. Nejsme vševědoucí ani všemocní, ale vždy jsme se snažili najít způsob, jak problém vyřešit nebo alespoň zmírnit jeho dopad.

Dovolte, abych Vám popřál brzký příchod netrpělivě očekávaného jara a hezké prožití Velikonoc.

Ing. Martin Pinkas

OBSAH

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Základní informace
- 2 Narození, jubilanti, úmrtí
- 3 Usnesení
- 4 Volba prezidenta ČR
- 4 Pozor na zloděje
- 4 Tříkrálová sbírka

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 5 Knihovna
- 5 PZKO - Bal
- 6 Kulturní komise
- 6 ZŠ, MŠ oznamuje
- 7 TJ Sokol

REKLAMA A INZERCE

- 8 Reklama



OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa: Obecní úřad Chotěbuz
Chotěbuzská 250, 735 61 Chotěbuz

Telefon: 558 733 131

Fax: 558 733 132

IČO: 673 391 58

E-mail: chotebuz@volny.cz

Web: www.chotebuz.cz

Bankovní spojení: GE Money Bank, a. s., Český Těšín
č.ú.: 5000120-734/0600

Ing. Martin Pinkas - starosta obce

Ing. Bronislav Mrozek - místostarosta obce, pověřen
jednáním ve věcech na úseku životního prostředí, komunikací
a dopravy, civilní a požární ochrany

Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879

Knihovna a internetové centrum je přístupné v pondělky od
15 do 19 hod.

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 21. června 2013. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě.

Redakční rada

Narození :

V lednu se narodil : David KOLEK

V únoru se narodili

Filip SŁOWIACZEK
Adam WOJNAR

Novým občanům obce přejeme mnoho zdraví a radosti.

Jubilanti :

V lednu jubileum oslavili : Isidor AIZNER
Danuše SACHOVÁ
Marta SIKOROVÁ
Adolf KUBACZKA
Lydie WLOSOKOVÁ
Růžena SZONOWSKÁ
Štěpánka VORLOVÁ

V únoru jubileum oslavila : Marie SZUŠCIKOVÁ

V březnu jubileum oslavili : Kristina KULOVÁ
Aloisie STENCHLÁ
Alois FRANEK
Karel PONCZA

Všem jubilantům přeje redakční rada mnoho zdraví, štěstí, lásky, pohody a Božího
požehnání do dalších let.

V březnu oslavila
nejstarší občanka obce
paní Aloisie STENCHLÁ
své 95. narozeniny.

Přejeme jí do dalších
let mnoho zdraví a
životního optimismu.



Úmrtí :

V prosinci nás opustili : Kristina RASZKOVÁ
Martin ŠULÍK

V únoru nás opustil : Hynek VYBÍRAL

V lednu nás opustili : Gustav RZYMÁN
Edita BRODOVÁ

Hodně síly k překonání toho jediného, co nemůžeme nikdy změnit. Přijměte naši upřímnou soustrast.

Výňatek z
U S N E S E N Í

z 16. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 11. 12. 2012

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

rozpočtové provizorium na rok 2013 v tomto znění: výdaje za 1. čtvrtletí roku 2013 nepřekročí 3/12 schváleného rozpočtu na rok 2012,

bere na vědomí

zprávu o činnosti výboru finančního, kontrolního, pro národnostní menšiny, stavebního a kulturního bere na vědomí odstoupení pana Lukáše Bucifala z kulturního výboru a schvaluje pana Milana Pieszku novým členem kulturního výboru,

schvaluje

záměr uzavřít smlouvu o budoucí smlouvě kupní se Správou železniční dopravní cesty, s. o. Praha jako investorem stavby „Optimalizace trati Český Těšín – Dětmárovice“ na

část pozemku p. č. 82 k. ú. Podobora o předpokládané výměře 90 m², za účelem realizace stavebního objektu železničního spodku a trakčního vedení, za cenu zjištěnou dle zákona 151/1997 Sb., o oceňování majetku. Připomínky možno podat do 15.01.2013,

schvaluje

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene s oprávněným Správa železniční dopravní cesty, s. o. Praha ve věci umístění přeložky stávající kanalizace na parcele p. č. 82 v k. ú. Podobora a přeložky kabelů silnoproudu a traťového kabelu na parcele p. č. 161 v k. ú. Podobora,

schvaluje

smlouvu o zřízení věcného břemene

č. VB-2012-34-6105 s oprávněným NET4GAS s. r. o. ve věci umístění VVTL plynovodu DN 500 včetně jeho součástí na parcelách p. č. 558/2, 561/3, 627/1, 674/8 a 675/4 v k. ú. Zpupná Lhota,

schvaluje

smlouvu o zřízení věcného břemene s oprávněným SMP Net s. r. o. Ostrava ve věci STL plynovodní přípojky na pozemku p. č. 1046/3 v k. ú. Chotěbuz,

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci programu „Domovní ČOV“ Bc. E. R., bytem Chotěbuz ve výši 30 000,- Kč,

schvaluje

dodatek č. 6 ke smlouvě na svoz komunálního odpadu s firmou Nehlsen Třinec s. r. o.

Výňatek z
U S N E S E N Í

ze 17. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 29. 1. 2013

Zastupitelstvo obce :

bere na vědomí

návrh rozpočtu obce na r. 2013 včetně navrhovaných změn,

schvaluje

dodatek č. 5 ke smlouvě o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění ostatní dopravní obslužnosti na území obce Chotěbuz s firmou Veolia

Transport Morava a.s., Ostrava,

bere na vědomí

že počet trvale hlášených obyvatel obce k 1. 1. 2013 činí 1.162,

schvaluje

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě kupní se Správou železniční dopravní cesty, s. o. Praha jako investorem stavby

„Optimalizace trati Český Těšín – Dětmárovice“ na část pozemku p. č. 82 k. ú. Podobora o předpokládané výměře 90 m², za účelem realizace stavebního objektu železničního spodku a trakčního vedení, za cenu zjištěnou dle zákona 151/1997 Sb., o oceňování majetku a pověřuje starostu k jejímu podpisu.

Výňatek z
U S N E S E N Í

z 18. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 19. 3. 2013

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

rozpočet na rok 2013 ve výši: příjmy 12.456.920,- Kč a výdaje 13.986.920,- Kč s krytím schodku z vlastních rezerv,

schvaluje

účetní závěrku obce Chotěbuz sestavenou k rozvahovému dni 31. 12. 2012,

schvaluje

dodatek č. 1 k darovací smlouvě č. Sp/21/2012/St na nepeněžitý dar ve formě umělých kameniv s dárce TŽ a. s. Třinec,

schvaluje v Českém Těšíně o uvolnění kapacit
smlouvu s firmou DAINPO na na pořízení územního plánu obce
zpracování daňového přiznání obce Chotěbuz,
Chotěbuz za rok 2012,

neschvaluje,
záměr prodeje parcely 621/3 k. ú.
Zrupná Lhota,

schvaluje
dodatek č. 5 ke smlouvě o závazku
veřejné služby ve veřejné linkové dopravě
k zajištění ostatní dopravní obslužnosti
na území obce Chotěbuz s firmou ČSAD
Karviná a. s.

Usnesení byla upravena v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Volba prezidenta České republiky

V lednu letošního roku se měli voliči možnost zúčastnit první přímé volby prezidenta České republiky. V obci Chotěbuz byl stanoven 1. volební okrsek. Z důvodu probíhající plesové sezóny v SKS Chotěbuz byl zabezpečen průběh voleb v Základní a Mateřské škole Chotěbuz.

Opis výsledků hlasování v obci Chotěbuz:

I. KOLO		II. KOLO	
Účast voličů v %:	64,9 %	Účast voličů v %:	60,1 %
1. Miloš Zeman	151 hlasů	1. Miloš Zeman	361 hlasů
2. Jiří Dienstbier	127 hlasů	2. Karel Schwarzenberg	200 hlasů
3. Jan Fischer	99 hlasů		
4. Karel Schwarzenberg	77 hlasů		
5. Zuzana Roithová	57 hlasů		
6. Vladimír Franz	46 hlasů		
7. Taťána Fischerová	21 hlasů		
8. Jana Bobošíková	18 hlasů		
9. Přemysl Sobotka	4 hlasy		



Pozor na zloděje

Již tradičně se s příchodem jara začíná zvyšovat pravděpodobnost výskytu majetkové trestné činnosti. Vyzýváme proto všechny občany k obezřetnosti a opatrnosti. Všimněte si pohybu podezřelých osob nebo vozidel. V dnešní době mobilních telefonů s foťákem je ideální takové vozidlo vyfotit. Samotná poznávací značka není mnohdy použitelná, protože se stále častěji setkáváme se značkami kradenými, popřípadě i padělanými.



Tříkrálová sbírka

V prvních 14-ti dnech letošního roku se uskutečnilo koledování Tříkrálové sbírky. Charitní tříkráloví koledníci chodili dům od domu, roznášeli požehnání a pokoj do našich domovů, rozdávali cukříky a kalendáříky, a při té příležitosti vybírali finanční prostředky na pomoc lidem v nouzi a podporu charitního díla.

Na OÚ v Chotěbuzi byly letos zapečetěny a rozpečetěny 4 pokladničky a koledníci v Chotěbuzi vykoledovali 41.263,-. Celkově bylo v rámci Charity Český Těšín zapečetěno 188 pokladniček a výnos koledování činil 809.593,- Kč. Kompletní výsledky Tříkrálové sbírky, stejně jako schválené záměry na využití sbírky, jsou k dispozici na webových stránkách Charity Český Těšín – ceskytesin.caritas.cz.

Chtěl bych touto cestou poděkovat za štědré přijetí charitních koledníků. I tímto způsobem nám pomáháte naplňovat naše poslání, kterým je pomoc potřebným.

Mgr. Martin Hořínek, ředitel Charity Český Těšín.

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

KNIHOVNA - novinky za období leden - březen 2013

www.chotebuz.knihovna.info

Na jaře na čtenáře čeká řada knižních novinek a časopisů. Těšíme se na vaši návštěvu.

Stolarz, L. F.: Bilá je barva kouzel - Volné pokračování knihy *Modrá je barva nočních děsů*. Hlavní hrdinka Stacey Brownová má znovu noční můry, tentokrát o lidech, kteří už byli zavražděni. A k tomu ty podivné dopisy bez zpáteční adresy a bez podpisu! Proč má Jacob věštecké sny o její smrti? Čekejte napětí, přírodní kouzla a hororové scény!

Lelord, F.: Hektor a tajemství lásky - Hektor, věhlasný mladý psychiatr, jenž putoval napříč kontinenty za tajemstvím štěstí, se znovu vydává vstříc dobrodružství. Jeho úkolem je najít geniálního profesora, který prý rozluštil tajemství lásky.

James, E. L.: Padesát odstínů temnoty - Druhý díl románu o temných touhách v každém z nás. Poté co Anastasia Steeleová na vlastní

kůži pocítí, jak temná jsou tajemství Christiana Greye, opouští ho. Přese vše, co se mezi nimi stalo, na něj stále nemůže zapomenout. Když jí tedy Christian předloží novou smlouvu, nemůže odolát a vrátí se k muži, kterého miluje...

Kerlau, Y.: Šachovnice královny - Švédská královna Kristýna se narodila proto, aby vládla. Jako jedna z nejzajímavějších a také nejkontroverznějších panovnic evropských dějin však musela řešit ošemetné dilema: poslechnout hlas srdce a konvertovat ke katolicismu, ovšem za cenu ztráty koruny a nuceného odchodu ze země, anebo přijmout osud panovnice protestantského Švédska, k němuž byla předurčena, a nikdy se nezbavit neklidu života sešněrovaného společenskými konvencemi.

Sheldrick, D. J.: Africký příběh lásky - Strhující příběh z exotického prostředí popisuje životní osudy Daphne Sheldrickové. Narodila se

v Keni, vyrůstala obklopená překrásnou přírodou a není divu, že si tento svět zamilovala. Pěči o zvířata, především o osiřelá mláďata, zasvětila celý život. V jedinečné autobiografii líčí své bohaté zážitky, studium, první lásku a zasnoubení, popisuje boje hnutí Mau Mau proti bílým osadníkům.

Ruiz Zafón, C.: Stín větru - Strhující příběh s prvky historického i gotického románu se brzy po svém vydání stal celosvětovým bestsellerem vydaným ve 45 zemích. Jeho vypravěč a zároveň hlavní hrdina Daniel Sempere již jako zralý muž vzpomíná na dětství a dospívání, výrazně ovlivněné románem *Stín větru* záhadného autora Juliána Caraxe. Daniel knihu získá na tajuplném pohřebišti zapomenutých knih v den svých desátých narozenin a nastoupí tak na spletitou cestu iniciace do světa literatury i dospívání.

Jana Bartková

„NA PIRACKIEJ WYSPIE” ACH, CO TO BYŁ ZA BAL!

W niedzielę 26 stycznia br. odbył się w Domu sportu i kultury w Kocobędzu balik dziecięcy dla dzieci członków, przyjaciół i sympatyków miejscowych kół PZKO Kocobędza i Ligoty.

Wspaniała zabawa udzieliła się wszystkim uczestnikom, a najbardziej dzieciom. Program przygotował Klub Młodych MK PZKO Ligota. "Bum cyk cyk i rata rata nie ma to jak los pirata" to hasło i hymn tegorocznego baliku "Na pirackiej wyspie". Zabawę poprzedziła scenka teatralna przedstawiająca historię piratów ze statku Kapitana ZABÓJCZEJ MAGGI. Tacy wielcy i wszędobylscy piraci gubią klucz

od skarbu. Co teraz? Piracką wyspę wypełniają księżniczki, liczni piraci, zwierzątka, wróżki, postacie z bajek lub kreskówek lubianych przez małych, jak i dorosłych Nasze dzielne dzieci, ich rodzice, babcie, dziadkowie i wszyscy obecni na baliku w grach, zabawach i konkursach onajdują klucz do skrzyni skarbów a tym samym... do spełnionych

marzeń naszych malusińskich.

Nie zabrakło też dobrej kuchni, wielu smakowitych ciast i dobrej wspólnej zabawy.

Organizatorzy, wykonawcy oraz uczestnicy spisali się na medal i dostarczyli wszystkim wiele radości.

Zarząd MK PZKO Ligota





WKRÓTCE... ŚWIĘTA WIELKIEJ NOCY

PZKO-wicze życzą Wszystkim:

Żeby śmiały się pisanki,

uśmiechały się baranki,

mokry dyngus zraszał skronie,

dużo szczęścia sypiąc w dłonie.

Wielkanoc,

święta nadziei i radości,

wiosny powitanie,

sens życia, cud,

Zmartwychwstanie.

W prezencie Klub Kobiet MK PZKO – Ligota poleca własnoręcznie wykonanego zajączka.
(przepis: Panie z KK Ligota)

Výzva ČR 047 Jednoty-Jedność v Chotěbuzi

Zveme své členy na schůzi, která se koná dne 18.4.2013 v SKS Chotěbuz v 16:00h. Prosím členy Jednoty-Jedność, aby si toto datum poznamenali do kalendáře. Další pozvánky nebudeme posílat.

Této schůze se zúčastní zástupce vedení družstva Český Těšín. Připravte si dotazy. Prosím o hojnou účast.

Za ČR 047 M. Fiedorová

Obecní ples

V sobotu 19.ledna 2013 se v prostorách SKS konal 11. ročník reprezentačního plesu obce Chotěbuz. Skupina ORCHESTRA PARTY dokázala zaplnit taneční parket až do ranních hodin. Chtěla bych tímto poděkovat sponzorům za jejich podporu a také všem, kteří se na přípravě a průběhu plesu podíleli. Výtěžek z plesu je kulturní komisí použit na organizování dalších kulturních a sportovních akcí např. dětský den, divadelní představení a pod. Ještě jednou děkuji všem, kteří se na přípravě a průběhu akce podíleli.

Vánoční koncert

Dne 16.12.2012 se uskutečnil v SKS Vánoční koncert. Sváteční odpoledne nám mile zpříjemnili s koledami a vánočními písněmi Polský smíšený sbor Collegium Canticorum pod vedením Anny Szawińskiej.

Kulturní výbor vás zve / zaprasza na

SMAŻENÍ VAJEČINY / SMAŻENIE JAJECZNICY

&

VI. ROČNÍK SOUTĚŽE

O ZLATOU KOSU / O ZŁOTA KOSE

SKS 18. 5. 2013 – přijďte s vlastní kosou.

Hodnotí se rychlost a kvalita pokosu.

Zájemci o účast v soutěži, přihlaste se na OÚ

do 15. 5. 2013, tel.: 558 733 131.

Dětský den / Dzień Dziecka

SKS 22. 6. 2013

Můžete se těšit na:

- kolotoče
- jízdu na koních
- občerstvení
- diskotéku
- program pro děti

Za kulturní výbor Šárka Tothová

Základní škola a Mateřská škola Chotěbuz oznamuje

Do 1. ročníku Základní školy Chotěbuz bylo přijato 12 žáků. Vzhledem k plnému stavu dětí v MŠ byl ukončen zápis do školky.

Jelikož ovzduší v naší oblasti je často hodně znečištěné, rozhodli jsme se uspořádat ozdravný pobyt u moře v Chorvatsku. Jedeme 21.-30. 6. 2013. Na tuto akci se přihlásilo 21 žáků. Obracíme se s prosbou na naše spoluobčany, kteří by měli možnost zajistit sponzory pro tuto akci. Za děti děkuje ředitelka školy Mgr. Rechteriková.

Dne 12.5.2013 v 15.00 hodin

zveme všechny maminky (současné, minulé i budoucí), ale i ostatní rodinné příslušníky a občany naší obce na oslavu



Děti z mateřské i základní školy si připravují krásné vystoupení a těší se na setkání s Vámi.

TJ SOKOL - Šibřinky 2013

Dne 23. 2. 2013 proběhl již 36. ročník tradičních sokolských Šibřinek. K poslechu a tanci letos zahrála skupina Rafael Band, diskotékové hity byly již po několikáté v rukou DJ Romana Grygara.

Vrcholem večera letošních Šibřinek bylo taneční vystoupení našich členů, kteří pod vedením Magdy Jedzokové nacvičili originální spartakiádní show Poupata. O tom, že se taneček líbil, svědčí i několik dopředu nasmlouvaných vystoupení.

Bez nadsázky si tedy tróufáme tvrdit, že se letošní ples povedl. Za stálou přízeň tedy všem děkujeme a vězte, že se i příští rok budeme snažit o Vaši maximální spokojenost.

Na závěr bychom za celý výbor TJ Sokol chtěli poděkovat všem organizátorům, kuchařkám, barmanům, šatnářům a především sponzorům, díky kterým mohla být i letošní tombola opravdu bohatá.

Akord - květinářství • Autoservis Czudek, prodejce ŠKODA, KIA • Barny Team – voda, topení, plyn • Bílková, Buzková, Kohutková - deratizace • Cafe Eternity s.r.o. • CAMMI - výroba nábytku • Casel s.r.o. – montáže, projekce, revize, prodej • Dortova Katka - pí Kulová • Eneza - oprava strojů a zařízení • Eurorestaurant - Luděk Michejda • Frypo servis - povrchová úprava materiálu • Havana - pizzerie • ChotNet - Popek

Rostislav – poskytovatel připojení k internetu • Jiřina Kowalová • Konieczná Leona - účetnictví • L. a B. Harokovi - prodejna potravin • Mateja Třinec – stavební a natěračská firma • Milan Zbrank - zprostředkování obchodu • Nehtová modeláž – pí. Samelová Eva • Potápěčský klub Karviná • Potraviny Jarka - Lašková Jarmila • Rela - Renata Lázníčková - prodejna se smíšeným zbožím, Chotěbuz • Restaurace na Půdě, pí. Gašpárová, Třinec • RS Podlahy & Interiéry, s.r.o. • Rybí dům – Jana Sztokowska, Jiří Sztokowský.

Děkujeme.



Valná hromada

Srdečně zveme všechny členy TJ Sokol na valnou hromadu, která se bude konat dne 28. 4. 2013 v 15:00 v SKS Chotěbuz.

Součástí programu budou nejen informace o plánovaných akcích naší jednoty, ale především volby do Výboru TJ Sokol pro příští dvouleté období. V rámci tohoto setkání budou vybírány také členské příspěvky.

Těšíme se na Vaši hojnou účast!

Chotěbuzský kopec

Dne 8. 5. 2013 se bude konat tradiční cyklistický závod napříč naší obcí s názvem „Chotěbuzský kopec“. Touto informací bychom rádi oslovili všechny cyklistické nadšence a srdečně je pozvali na již 37. ročník tohoto stále oblíbeného závodu.

Registrace účastníků bude jako každým rokem probíhat u restaurace Euro od 8:15 do 8:45. Pro všechny zúčastněné bude připraveno malé občerstvení, na vítěze pak čeká diplom a sladká odměna.

Zápisné pro nečleny TJ Sokol bude činit 30 Kč.



Šachový oddíl TJ SOKOL

V okresním přeboru 8-mi členných družstev jsme se jak „nováček“ zachránili (3 výhry, 5 proher).

Body získali: Chmiel František, Knopp René (5b); Budnik Mieczyslaw a Szotkowski Marek (4b); Chmiel Jan, Křikava Václav (3,5b); Kwasek Andrej, Wardas Pavel (3b); Mutina Zdeněk (0,5b); Kurek Tomáš a Tománek Gustav (1 prohra).

18.11.2012 jsme se zúčastnili **10. ročníku turnaje o pohár starosty Těrlicka**, který se nám podařilo vyhrát v sestavě Chmiel Jan, Křikava Václav a Szotkowski Marek. Hrál 7 oddílů.

Předvánoční turnaj – Restaurace ŠREK

Umístili jsme se následovně.

1. Budnik Mieczyslaw
 2. Křikava Václav
 4. Knopp René
 6. Sojčák Bohuš
- Hrálo 7 hráčů.

Tréninky probíhají pravidelně v 1. pondělí v měsíci od 15 do 18 hod. V SKS. Zveme další zájemce o královskou hru.

Jan Chmiel

KAMIENIARSTWO „GNEJS”

Oferujemy Państwu profesjonalne wykonywanie nagrobków, terminowość i przystępne ceny. Przy każdym zamówieniu przyjeżdżamy na cmentarz i służymy fachową poradą. Nagrobki wykonujemy w okresie 1 miesiąca, odnawianie i kucie liter – 2 tygodnie.

Wędrzynia – ul. Jabłonkowska, ZAHRADNI CENTRUM

Poniedziałek - Piątek 8-16

sobota 8-13

tel. cz: **604-381-258**

www.kamieniarstwo-gnejs.eu

Fa BÁRCI Rudolf

**ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY KNAUF
OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN • OMÍTKY**

**Pod Zámkem 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809**

**IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz**

Proč internet od ChotNetu?

- jako jediní jsme připojeni jedním odskokem na optiku do Prahy
- NEPOSKYTUJEME internetovou televizi, díky které mají jiní poskytovatelé vytižené vysílače na 100%, z toho důvodu u nás neklesá rychlost ani ve špičkách
- máme sídlo v Chotěbuzi, takže naše daně jdou do obecní pokladny
- případné problémy řešíme co nejrychleji to jde
- zákazníkům se zastaralou technologií nabízíme za 1,- Kč modernizaci

Aktuální ceník...

2 Mb za 260,- Kč	při podpisu smlouvy na 2 roky
5 Mb za 300,- Kč	a měsíčním paušálu
10 Mb za 400,- Kč	minimálně 400,- Kč
20 Mb za 500,- Kč	přijímací anténa za 1,- Kč

pro občany obce Chotěbuz navíc po předložení této reklamy práce a max. 20m kabelu ZDARMA (platí do 30.4.2013)

info@chotnet.net www.chotnet.cz

Ing. Rostislav Popek, tel: +420608814887



Pojištění RODINNÉHO DOMU

- pojistné plnění **v nových cenách**
- **vedlejší stavby** (garáž, dílna...) pojištěny automaticky ZDARMA
- **vandalismus** – není nutné šetření policií ČR a dopadení pachatele
- **krádež vloupáním** a pokus o vloupání
- **rozbití skla** z jakékoli příčiny
- **sleva až 30%** za bezeškodní průběh

Ing. Silvie Kiszová
obchodní zástupce
tel. +420 605 573 164
Chotěbuzská 283, 735 61 Chotěbuz

AUTOPOJIŠTĚNÍ – v ceně povinného ručení

- **přípojný vozík** (do 2500 kg)
- **malý motocykl** (do 50 ccm)
- **živél** (bez spoluúčasti),
- poškození zaparkovaného vozidla **zvířetem**
- **střet vozidla se zvířetem**
- **náhradní vozidlo** (5 dní)
- **přímá likvidace**
- **1. škoda bez vlivu na bonus**
- **odcizení celého vozidla** i pro starší automobily (limit do 100 000 Kč)

**VYMĚŇTE
STAROU HYPOTÉKU
ZA NOVOU
FINANCOVÁNÍ BYDLENÍ
BEZ STAROSTÍ**



NOVINKA

**Hypotéka s bonusem
od 2,89% p.a.**

Osobní přístup a poradenství zdarma
Marie Michejdová
Hypoteční specialista
Tel.: +420 606 538 195

refinancování
úvěrů

rekonstrukce
domů, bytů

výstavba
domů, bytů

koupě domů,
bytů,
pozemků,
garáží
a rekreačních
objektů

VOREL^{radek}
zemní práce

Naše služby:
výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu, a jejich realizace
výkopy základů, základových pásů, zhotovení základových desek
výkopy bazénů
výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
terénní úpravy, skryvka zemin
hloubení příkopů a příjezdových cest
dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
instalátorské práce
demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dovoz a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel
tel.: +420 725 178 819

[www: www.vorel-radek.cz](http://www.vorel-radek.cz)
e-mail: vorel.radek@centrum.cz

VOP GROUP, s.r.o.
PRODEJ:

BestDrive
VY JEZDÍTE, MY SE STARÁME

- pneu, akumulátorů, litých a ocelových disků na všechny druhy vozidel
- doplňků a příslušenství
- zajímavé slevy velkoodběratelům

PŘIŠEL, VIDĚL, UŠETŘIL ...

SERVIS:

- přezouvání a vyvažování pneu
- huštění inertním plynem
- sezónní uskladnění kol
- opravy pneu a duší včetně oprav termoprese (vulkanizací)
- bezplatná poradenská činnost v oblasti pneu

SLUŽBY:

- ruční mytí vozidel
- plnění a dezinfekce klimatizace

tel.: 558 765 234, 737 215 891 e-mail: pneuservis@vopgroup.cz

TUV NORD
ISO 9001/14001

SEMPERIT S

UNIROYAL

Continental

Redakční rada Chotěbuzského zrcadla Vám přeje krásné prožití Velikonoc, bohatou pomlázku a příjemné chvíle s rodinou a přáteli.



REKLAMA A INZERCE



INTERNET

10 Mb/s za **300** Kč vč. DPH

Aktivace služby 1 Kč

Televizní vysílání IPTV v ceně

SPECIÁLNÍ NABÍDKA

777 27 28 28 558 711 585

SilesNet s.r.o., Ostravská 12, Český Těšín